Segunda época.—Año XVIII | Miércoles 22 de Marzo de 1893 | Núm. 4.520

SUSCRICION
PARA PAMPLONA.
Un mes . . . . . 5 reales
Tres meses . . . 14 »
Seis meses . . . 27 »
Doce meses . . . 50 »
ULTRAMAR.
Seis meses . . . 60 reales.
Doce meses . . . 100 »
PAGO ADELANTADO.

# El Eco de Navarra

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA.
Tres meses . . . 16 rea
Seis meses . . . 30 »
Nueve meses. . . 44 »
Doce meses . . . 56 »
EXTRANJERO.
Tres meses . . . 47 reales
Seis meses . . . 92 »
PAGO ADELANTADO.

La no devolucion del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
Teléfono núm. 7.

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 22 de Marzo de 1893.

## Influencia de la moneda.

(CONCLUSION.)

Y todas estas causas reunidas, han influido para que á la par que desaparezca el oro, ó se aminoraba la circulacion monetaria, fuera descendiendo el valor de la propiedad hasta perder un 30, 40 y 50 por 100 desde aquella fecha. Y como prueba de que lo que decimos tiene autoridad, oigamos lo que dicen los registradores de la misma en el informe que dieron en 1886 sobre la baja de la propiedad, pues que hablando de ella decia el de Burgos, que era un hecho tan doloroso como cierto que el valor de la propiedad habia disminuido en poco tiempo y tendia á disminuir más y más; el de Cáceres decia en su informe, que de algun tiempo á esta parte habia sufrido tan fuerte retroceso, y tan brusca y pasmosa depreciacion, que de momento á momento, la decadencia se acentuaba y todos los síntomas parecian demostrar la inmediata y próxima ruina, y por fin, el de la Coruña se expresaba así: que el valor de la propiedad habia aumentado hasta 1882-83; pero que desde aquella fecha que se inició la baja en las provincias gallegas, habia perdido un 50 por 100 de su valor. Y si esto decian en 1886 los registradores de la propiedad sobre la baja de la misma cuando todavia poseíamos oro y circulaba alguna moneda, ¿qué no podrán decir hoy que desapareció por completo y la propiedad ha seguido bajando en términos que hay comarcas que no se halla comprador á ningun precio?

Y la baja de un 30, 40 y 50 por 100 en la propiedad rústica y urbana, la ha producido solamente la dismiuncion de un 2 por 100 de la riqueza monetaria en relacion con la general, hecho que revela la influencia que ejerce ese 2 por ciento de riqueza compuesto de moneda, en el 98 restante que se compone de tierras, edificios, &.

Así como por la falta de un centinela se puede perder un castillo y por la pérdida de un castillo un ejército y una nacion, así tambien por la pérdida de esa pequeñísima parte de riqueza en moneda, estamos viendo que se pierde ó aminora el resto de la riqueza, en términos que conduce á las naciones á la ruina y miseria general, como acaba de acontecer en Portugal y República Argentina.

Con un desconocimiento completo de lo que es la circulacion monetaria, han pedido algunos en la prensa, en el Círculo Mercantil y hasta en el Parlamento, que el Gobierno resolviera la cuestion económica nivelando el presupuesto y recogiendo las masas de billetes y la plata, y el vacío que dejasen estos dos medios de cambio, reemplazarlos con abundancia de oro. Mas los que piden esto, no tienen en cuenta que para adquirir oro, se necesita cambiarlo por otro valor ó moneda, y el oro que se adquiere en esta forma es causa de que se pierda para la nacion el valor que se dió por ello y el oro mismo. El que quiera tener circulacion de oro sin peligro de que se le pierda, que busque los filones que se llaman produccion abundante y por este medio adquirirá lo que posean las naciones que no trabajan por tener esas minas que producen oro que no se pierde.

Y como prueba de ello, nosotros hemos adquirido pastas de oro para acuñar desde 1868, por valor de 470 millones de pesetas y hemos acuñado desde 1851 la suma de 2.081 millones y no poseemos sino lo que tiene el Banco como reservas; Rusia tiene minas que le producen anualmente 3.300 kilógramos de este metal precioso y ha acuñado desde 1874 á 1889, por valor de dos mil millones de pesetas y solo le queda lo que tiene dado en garantía de sus empréstitos y el público no ve una moneda; Austria tiene tambien minas que le dan 1.800 kilógramos anuales de oro y acuña todos los años y al instante que la moneda se entrega á la circulacion, es exportada al Extranjero; Italia tenia bastante oro acuñado y solo le quedan 500 millones de pesetas que tiene prisioneros en los bancos y cajas del Estado. Holanda, Estados Escandinavos, Portugal y la República Argentina poseyeron mucho oro, pues esta última nacion llevó de Inglaterra la enorme suma de 7.000 millones de pesetas y todo lo ha perdido y hasta la plata y hoy la circulacion de estas cuatro naciones la constituyen solamente el papel-moneda, que es el sinónimo de pobreza ruina y miseria. Pero se dirá ¿Y cómo y cuándo volverá ó adquirir la circulacion monetaria la nacion que la ha perdido? Y nosotros contestamos, que si la pérdida de la moneda ha sido á consecuencia de un mal tratado de comercio ó de escasas cosechas, en varios años se puede recuperar en todo ó en parte en otros tantos de abundante produccion y de aranceles protectores; más si la pérdida ha sido originada por los intereses de empréstitos hechos en el exterior, ó de productos de obras públicas llevadas á cabo por compañias de otras naciones, como las causas que produjeron la pérdida de la circulacion son permanentes y continuadas, no podrá recobrarse la misma sin que desaparezcan aquellas y como esto no puede tener lugar por los medios ordinarios, sino que desaparecerán destrozadas por la gravedad de sus efectos, el tiempo cuando esto sucederá solo Dios lo sabe, como cuándo será el juicio final.

JUAN DE DIOS BLAS.

## Asociacion de Jóvenes de San Luis

GONZAGA.

La educacion religiosa de la juventud es como la base y fundamento sobre que descansa la grande obra de la regeneracion social; regeneracion, cuya necesidad no solo no se oculta á nuestra mente, si que por el contrario la vemos con nuestros propios ojos, la palpamos con nuestras manos, y aun mas que la vemos y palpamos, la sentimos dentro de nuestros propios corazones pidiendo á grandes voces la ilustracion de las inteligencias y la recta formacion de los corazones, como únicos medios aptos y conducentes para la cosecucion de la antedicha regeneracion social.

La Asociacion de jóvenes de San Luis Gonzaga, deseosa pues de prestar su concurso á esa grande obra religioso-social, ansiosa de de emplear en ella todas sus fuerzas, no perdona medio ni ocasion que pueda conducirla á la consecucion de ese fin: su único deseo es, la formacion de los jóvenes corazones en el espíritu de caridad, de amor de Dios y de justicia, que de suyo reclaman, la Religion Católica Apostólica Romana que profesamos, el concepto que de la dignidad y grandeza del hombre tenemos, nuestros antecedentes personales y nuestro mismo abolengo, que en nuestra calidad de navarros á algo, y á más de algo, por sí solo y de suyo, nos obliga, en pro de la Religion y de la Patria.

Uno de los medios más principales para la formacion del corazon humano para fomentar en los corazones de los jóvenes esas virtudes que tanto ha menester la sociedad, es á no dudarlo, la práctica constante de piadosos ejercicios, en donde el corazon sencillo é inexperto del jóven aprenda á conocer á Dios, en donde su alma pura y candorosa halle alimentos propios y saludables, que nutriendo convenientemente su corazon, le presten nueva vida, y con ella, brios y fuerzas con que poder resistir valiente y victoriosamente todas las embestidas del enemigo común del humano linaje; alimentos que introducidos dentro de su alma, de tal suerte la muden y conviertan hácia Dios, que con el auxilio de su divina gracia, la dejen en situacion propicia para luchar ventajosamente y despreciar todas aquellas, por desgracia innumerables ocasiones, en las que la sociedad actual, el mundo, el demonio y la carne la soliciten para sí, pretendiendo apartarla de su único fin, que es Dios.

Nadie negara pues la bondad de los fines que nos proponemos, así como tampoco la excelencia de los medios que para su consecucion empleamos. ¿Cuáles son estos? Todos los sabeis; la divina palabra constantemente predicada por los ministros de Dios, unida á una porcion de prácticas y ejercicios piadosos, que todos, seguramente, habreis practicado en en vuestra mocedad. ¿Queréis una prueba de nuestras obras? Pues ahí la teneis, bien palpable, en los ejercios espirituales que acaban de terminarse, en los que se ha obtenido por la misericordia de Dios, y solo para Dios, tan abundante cosecha de ópimos y sazonados frutos.

Pero el hombre, y sobre todo el jóven vive más de los sentidos, y necesita de algun aliciente, de alguna causa externa que impresionándole vivamente conmueva su corazon, y abstrayéndole de este mundo material y caduco le eleve hasta Dios, y á El le convierte.

Uno de los principales medios, por no decir el principal, para la consecucion de este fin, es la solemnidad del culto religioso. ¿Puede esta solemnidad obtenerss y conservarse, con la esplendidez que lo hace esta Asociacion, sin contar con medios materiales para ello? No, no puede obtenerse sin ese auxilio, y nuestra empresa, humama es en cierta manera; porque excluidos el objetivo, y la gracia vivificante de Dios, por medios adeduados á nuestra humana naturaleza nos vemos obligados á obrar.

Contribuir pues con su óbolo al sostenimiento de esta Asociacion de San Luis Gonzaga, y fomentarla, y engrandecerla, y procurarla lustre y explendor en todos sus actos, especialmente en todas sus presentaciones en la vida social, acto meritorio y laudable es, no solo por sí, es decir en su esencia, si que tambien porque ataca, y en su raiz, los males que actualmente nos afiijen, destruye, aniquilando su base, las maquinaciones todas del infernal enemigo, que todo pretende arrastrarlo en pos de sí, á los abismos de perdicion, empleando como medio el mas seguro para conseguir sus aviesos fines, la corrumpcion del corazon y la ofuscacion de la inteligencia del inesperto y candoroso joven.

Prestad pues todos vuestro concurso á esta salvadora obra; los jóvenes, inscribiéndoos en la Asociacion y contribuyendo á sus gastos á medida de vuestras fuerzas, y con la asiduidad en la asistencia, al esplendor de sus solemnidades; los que hayais ya pasado de esa dichosa edad de las ilusiones del corazon, prestadla vuestro apoyo, no solo con vuestra asistencia, sino tambien con vuestras limosnas, inscribiendo vuestros nombres como socios suscriptores de la Asociacion, seguros de que por este medio contribuireis á la realizacion de una buena obra, y seguros, tambien, de que coadyuvareis grandemente, por este medio, al reinado del Sagrado Corazon de Jesús, al culto de María Inmaculada y de San Luis Gonzaga, y al mejoramiento de la sociedad, cuyo gérmen está en los corazones de los jóvenes.

Esperamos que esta recomendacion ha de producir sazonados frutos en vuestros generosos corazones, y al efecto de convertirlos en hechos prácticos y reales, os rogamos consigneis en las casillas que hay debajo de esta hoja, la cuota trimestral por la que querais suscribiros, previniéndoos, que antes de los ocho dias de recibida la presente excitacion á vuestro acreditado celo, se pasará á recoger esta circular, al efecto de formar las procedentes listas de suscripcion.

Dándoos las más expresivas gracias, por vuestra caridad, en nombre de Dios y en el de la Asociacion de Jóvenes de San Luis Gonzaga, tenemos el gusto de ofrecernos incondicionalmente, vuestros afectísimos seguros servidores.

Pamplona 16 de Marzo de 1893.—*Pedro María Ilundain*, Director.—*Miguel Uranga*, Inspector.—*Aquilino Garcia Dean*, Secretario.

## Noticias de la Exposicion.

Por el *Depantament of Publicity* de la Exposicion de Chicago, se nos remitió hace dias una coleccion de noticias del gran certámen, algunas de las que no dudamos en dar á conocer á los lectores de EL ECO DE NAVARRA.

LA ISLA DE SAN THOMÁS.

Entre los objetos más interesantes que enviará la Dinamarca á la «World's Columbian Exposition» se encontrará un modelo de la isla de San Tomás. Este modelo medirá 8 pies por 4, cada seis pulgadas representando una milla, y mostrará en sus colores actuales los caminos, las casas de campo, los buques y vapores en el puerto y la linda villa de Charlotte Amalia» con sus dos torres famosas «Blackbeard» y «Bluebeard.» Será puesto, este modelo, sobre una mesa esmaltada de negro y oro con varios adornos de tierra cocida mostrando los puntos de mayor interés en la isla. El todo será cubierto con una tapa de cristal.

FERRO-CARRILES AMERICANOS.

Habrá en la «World's Columbian Exposition» un fac simile de las Américas Central y del Sur para mostrar los estudios hechos por los ingenieros en cuanto á la linea del ferrocarril que se propone construir para unir las dos Americas. El modelo será de 75 piés de largo y será exhibido por el Gobierno. Además de las lineas proyectadas el modelo muestra tambien las lineas de vapores tanto existentes cuanto proyectados que unen las dos Américas.

LAS INSTALACIONES.

La obra de instalacion sigue activamente en en la «World's Columbian Exposition.» Centenares de wagones de flete llegan diariamente por ferrocarril y descargan su flete precioso en los varios edificios. La mayor parte de lo recibido llega de paises extranjeros. Todo promete que antes de Mayo todo será listo para la gran inauguracion.

PRECIOS DE HOSPEDAJE.

Contestando á centenares de preguntas que han llegado á los oficiales de la «World's Columbian Exposition» acerca de la pretendida alza de los precios de hoteles, &., durante la Exposicion, el Sr. W. Marsh Kasson, Jefe del «Burea of Public Comfort» ha promulgado lo que sigue:

Este Bureau fué establecido por la Adminiscion de la Exposiciou para que co-operare con los ciudadanos de Chicago de manera que los visitantes al Gran Certámen pudieran encontrar alojamiento en Chicago á precios módicos y justos.

Este Bureau ha hecho los arreglos necesarios y hoy puede asegurar alojamiento para 16.000 personas, segun la tarifa que sigue:

Alojamiento simplemente, por dia:

| | Pesos. |
|---|---|
| Un cuarto con una cama para una persona . . . . . | 1,35 |
| Cuarto doble, cama doble, una persona . | 2,12 |
| » » » dos personas. | 2,70 |
| » dos camas dobles, dos personas. | 3,50 |
| » » » tres » | 4,15 |
| » » » cuatro » | 5,50 |

Segun estos precios no parece seguro el rumor de que los amos de casa y hoteles cobrarán precios excesivos para alojamiento durante la Exposicion. Existe una lista de más de 10.000 casas en varias partes de la ciudad en las cuales se alquilarán cuartos á precios módicos. Extranjeros que quieren quedar algunos dias en Chicago deben escribir al señor Kasson expresando cuántos dias piensan quedar, cuántos cuartos y para cuántas personas desean y cuánto quieren pagar. El bureau contestará á toda demanda hecha con la anticipacion suficiente.

En cuanto al servicio de comer se calcula que se puede dar de comer á 100.000 personas diariamente en los terrenos de la Exposicion y á precios fijos por la Administracion.

## Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

20 de Marzo de 1893.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

LA CUESTION POLÍTICA.

Siguen las gentes á vueltas con el tema de la crisis, confiando que en el Conscjo de esta tarde quedará planteada y resuelta y esto me parece que es confiar demasiado, porque segun he oido á los ministros al tiempo de entrar en consejo, no es la crisis tan segura, por lo menos hoy.

El consegillo de sobremesa que varios periódicos dicen haber celebrado ayer en casa del señor Lopez Dominguez, aprovechando la ausencia de los señores Cervera y Montero Rios, no parece confirmarse, lo cual no priva que hubiera alli sus apartes politicos, pues nada tan abonado como los banquetes para que se hagan expontaneidades.

Hubiéralas ó no, lo cierto es que al consejo de hoy se atribuye mucho interés politico y que los ministros han prscurado quitárselo dejando entrever que por lo menos sufrirá un aplazamiento la cuestion política.

Algunos de los consejeros responsables he dicho más, pues comunicó su impresion de que la crisis estaba conjurada en la parte del presupuesto de Marina, mediante una fórmula de transaccion.

El Sr. Cervera nada quiso decir al entrar en Consejo. Se limitó á manifestar que daria cuenta de los asuntos pendientes desde el Consejo anterior, y naturalmente, que uno de ellos será el presupuesto.

Por otra parte, tengo la impresion de que los señores Gamazo y Maura no ceden mientras no vean que se hace una nueva economía verdad y sin duda obedeciendo á este criterio se ha dado la noticia de que en el presupuesto de Hacienda, siendo de los que más han pade-

Ministerio de Cultura

cido en ejercicios anteriores, se hacen tres millones y medio de economías.

Al fin, no se puede aventurar cuál será el rsultado de la cuestion, si bien creo que no es hoy aún cuando se ha de realizar la crisis.

Seguramente que al Consejo ha llevado el ministro de la Gobernacion los datos de la eleccion de senadores, como el de Ultramar lo referente á senadores por Cuba, donde han triunfado cuatro conservadores y el republicano Sr. Fernando Gonzalez, derrotando al señor Ortiz de Pinedo.

En Puerto-Rico, por defectos de constitucion de mesa se aplazó la eleccion para el dia 28.

DIVISION MILITAR.

El ministro de la Guerra ha llevado de nuevo sus papeles sobre la division territorial militar, acaso para demostrar el motivo de no introducir modificacion alguna en el decreto y creo que este se publique ya muy pronto en la *Gaceta*.

LOS DEMAS MINISTROS.

El ministro de Estado ha negado la noticia de que por un telegrama oficial se haya sabido que en Santo Domingo desembarcaran tropas francesas; añadió que ni oficial ni extraoficialmente le consta tal noticia y dijo tambien que el tratado con Portugal quedará firmado de un momento para otro.

Los demás ministros ó han llevado expedientes de escaso interés, ó ningnn asunto. Solo el de Hacienda presumo que habrá sometido de nuevo su proyecto de zonas fiscales.

En los círculos mayor animacion que en los dias anteriores, quien con motivo de la lluvia que hemos tenido durante todo el dia, sirviendo de asilo á los desocupados. Como temas obligados, los comentarios sobre la crisis y la composicion de las futuras Cámaras son los que privarán durante algunos dias.—X.

## Noticias extranjeras.

ALEMANIA.

El *New York Herald* cuenta que el canciller Caprivi fué anteayer á anunciar al emperador que la ley militar no seria aprobada sin modificaciones, y que Guillermo II respondió: «Aut Cesar, aut nullus.»

Créese que el emperador, antes de disolver el Reichstag, dirigirá una proclama al pueblo aleman.»

***

Escriben de Friedrichsruc á la *Gaceta de Colonia* diciendo que se ha aplazado este año al 11 de Abril, aniversario del nacimiento de la priucesa de Bismarck, la celebracion del aniversario del príncipe de Bismark, que cae este año en la Semana Santa.

REPUBLICA ARGENTINA.

El presidente Saenz Peña ha aprobado el protocolo firmado con Chile, en Santiago, para el arreglo de la cuestion de límites fronterizos. En el protocolo se hace constar que Chile no reclamará ningun territorio situado al Este de los Andes, y que la República Argentina no reclamará ningun puerto sobre el Pacífico.

El gobierno ha resuelto retirar mensualmente de la circulacion un millon de piastras de papel moneda.

## Lo de Santo Domingo.

Dice *El Correo Militar*:

«En la república dominicana estan ocurriendo sucesos, que parecen indicaciones de que algo grave va á suceder en aquella Antilla.

Los trabajos de los Estados-Unidos, que no son de ahora, para crear en Santo Domingo un punto de apoyo á sus fuerzas navales, el estado del gobierno dominicano, y, por último, el conflicto entre el presidente de la república y los cónsules extranjeros, son motivos más que suficientes para fijar la atencion de nuestros gobernantes.

Los pasos de la Mona y del Viento, que separan á la isla de Santo Domingo de las de Puerto Rico y Cuba, son muy fáciles de dominar desde estas últimas; pero para ello, es necesario tener medios de hacerlo, y que se nos diga cuáles son con los que se cuenta, cuando ni aun se hallan en estado de defensa los hermosos puertos de la parte oriental de Cuba.

Pero ya que no se haga nada para lograr el dominio de esos pasos, por lo menos debe cuidarse de que no llegue á obtenerlo otra nacion, que desde Santo Domingo podria hacer más, pues pudiera hasta cerrar el canal de Bahama.»

## Reformas de Gracia y Justicia.

Empiezan á producir estas reformas en algunos provincias movimientos de protesta semejantes á los que han ocasionado las del ministro de la Guerra.

Sobre este asunto publica anteanoche un colega el telegrama de Alicante que copiamos á continuacion:

«Noticias recibidas en esta dan cuenta dá que el ministro de Gracia y Justicia insiste en sus reformas, cuyo planteamiento no se hare esperar mucho.

Estas noticias han producido mal efecto en la opinion, y se trata por algunos de convocar una gran reunion pidiendo no se lleven á la práctica estas reformas, por las que se suprimiria la Audiencia provincial de Alicante. irrogando á la ciudad los consiguientes perjuicios.

## Sonámbulos.

Segun dice un periódico de Barcelona, *El Suplemento*, ha ocurrido en Badalona hace pocos dias un curioso suceso

Por una calle de dicha villa iban algunos hombres y mujeres de rodillas y en la misma forma penetraron en una casa, frente á la cual se aglomeró inmenso gentio. Acudió el juez municipal y llamó repetidas veces sin que nadie respondiera. Por último, rompieron los cristales de un balcon de la parte trasera, y por él penetró acompañado de varios agentes de la autoridad.

En una de las habitaciones estaban los hombres y las mujeres nombrados en éxtasis en actitudes distintas.

Preguntóles el juez en nombre de la ley qué hacian allí, pero nadie contestó.

Entonces les roció con agua y volvieron en sí, y uno de ellos se enfureció, hasta el punto de querer agredirle. Varios fueron detenidos y los otros huyeron.

Este hecho ha sido estos dias la comidilla de los vecinos de Badalona.

## Regalo regio.

El general Lopez Dominguez ha tenido el honor de ofrecer á S. M. la Reina Regente una pieza de Artillería que le ha sido dedicada por los establecimientos del Arma residentes en Sevilla, como recuerdo de la Exposicion Histórica del Ministerio de la Guerra.

El cañon es de bronce comprimido, la cureña de chapa de hierro, modelo 1880, y el carruaje lo propio que los proyectiles, han sido fabricados en escala de un quinto.

Hasta los menores detalles se han tenido presentes, de manera que ha resultado una verdadera obra artística que honra á la Maestranza de Sevilla y á su director el muy distinguido coronel de Artillería Don Francisco Parra.

Por indicacion de S. M. la Reina Regente se ha remitido esta obra á la Exposicion de Chicago, en donde es seguro será admirada y premiada, en armonía con la importancia y detencion del trabajo que revela á simple vista.

## El trigo.

*París* 19.—Escasa animacion ofrecen nuestros mercados de trigos, pues los compradores se muestran muy reservados, esperando los cálculos de la próxima cosecha.

Los precios se mantienen con mucha dificultad, habiendo sufrido en algunos puntos una nueva baja, que varía de 25 á 50 céntimos en quintal.

El comercio de importacion en la semana última ha sido poco considerable. En el puerto de Marsella han entrado 135 340 quintales, contra 304.309 á que ascendió en la semana anterior. Las ventas en la misma plaza han ascendido á 73.750 quintales.

En Burdeos han ascendido las existencias en depósito, no obstante la baja en los precios

Las noticias de América acusan, por el contrario, la tendencia al alza, debida especialmente á la malas noticias que se tienen de las próximas cosechas en los Estados del Illinois Kansas y Misouri.

De Austria-Hungría comunican que el deshielo y las últimas lluvias, si bien han producido en algunos distritos pequeñas inundaciones, en cambio han sido muy beneficiosas para las nuevas plantas, presentando los campos muy buen aspecto, especialmente en la Valaquia y Moldavia.

## Los obreros estampadores.

Los obreros estampadores de San Martin de Provensals, que tanto dieron que hacer el año pasado, exigen nuevamente aumento de jornal, siendo así que éste se aumentó aquel mismo año y recientemente fué aumentado de nuevo de una manera espontánea por los fabricantes.

Se cree que los patronos no accederán á las pretensiones de los obreros, y que éstos se declararan en huelga.

Es de advertir que las Repúblicas americanas y Filipinas, que antes se surtian de estampados de Alemania, lo hacen hoy de Cataiuña siendo tal el número de pedidos, que no pueden dar abasto.

Se cree, á consecuencia de todo eso, que los representantes alemanes inducen á los obreros catalanes á que sean exigentes y á que se declaren en huelga, para aprovecharse del cierre de las fábricas y poder colocar sus géneros.

## Manifestacion franco-española.

*París 19.*—En el teatro de Perpigñan hubo anoche una manifestacion franco-española estándose representando la zarzuela *La Gran vía*. Los pasages de la misma en que se alude á la alianza de ambas naciones fueron acogidos con aplausos y gritos de entusiasmo.

## Atropello socialista.

*París 19.*—En Roubaix los socialistas invadieron la sala en que la union católica celebraba una de sus sesiones y arrojaron de ella á los católicos, no sin alguna lucha, de la que resultaron varios heridos.

Se han hecho por la policía bastantes detenciones.

## Remedios raros.

Los médicos rusos tienen, á juzgar por lo que dice un periódico francés, maneras muy extrañas de curar á sus enfermos.

Hay uno que para combatir la tisis alimenta exclusivamente á sus enfermos de tocino ahumado.

Otro, llamado Steis, ha imaginado para curar el dolor de muelas introducir en la boca del paciente una lamparita eléctrica incandescente encendida.

Y un tercero, el profesor Dourdoki (de Moscow,) propone para curar la jaqueca un remedio originalísimo, el cual no se puede negar que es de gran sencillez.

Consiste simplemente, en golpear repetidas veces la cabeza del enfermo...

La casualidad, dice el citado médico, ha sido quien le ha revelado ese prodigioso remedio.

Examinaba un dia á un cliente suyo que se quejaba de una cefalalgia atroz, y al auscultarle el cráneo, como se hace con el pecho, á fin de ver si existe en él alguna lesion perceptible, oyó, con sorpresa decir al enfermo despues de terminado el exámen, que el dolor habia por completo desaparecido.

El doctor no dudó en afirmar que la accion mecánica de su operacion era la que habia realizado tan maravillosa curacion.

Diferentes veces el profesor Dourdoki repitió la experiencia con enfermos de la cabeza, y en todas ellas tuvo el mismo satisfactorio resultado.

Desde entonces, la percusion forma parte integrante de su sistema operatorio.

Nada más fácil que seguir, aunque sea en viaje, ese tratamiento, el cual, si no cura definitivamente, tiene, al menos, la inmensa ventaja de aliviar repentinamente.

## Gacetillas.

**Mañana jueves á las once y** en la Iglesia Parroquial de San Nicolás se celebrará la Funcion de Aniversario por el eterno descanso del alma de D. Francisco Goñi y Ezcurra, que falleció el 1.° de Abril de 1892.

R. I. P.

**Respondiendo á una gacetilla** que publicamos el domingo, debemos decir que la clase de vaciado, en la Escuela de Artes y Oficios, comenzó en el mes de Octubre y se sigue explicando en aquel centro sin interrupcion alguna.

Sin duda el *alumno* que preguntó cuando comenzaba la referida asignatura debe hacer muchos *novillos* cuando ignora lo que saben todos los que asisten á diario á las clases de la Escuela de Artes y Oficios.

**En Zaragoza se dice que el** 13° regimiento montado de Artillería, que pertenece á la division de Navarra, será probable vaya de guarnicion á Logroño.

Así, así, á cualquier parte menos á Pamplona, que es á donde debia venir ese regimiento.

**En Tudela se ha celebrado,** en el cuarto de banderas del cuartel de San Francisco, consejo de guerra para ver y fallar la causa instruida contra un soldado del primer batallon de Cantabria, por el delito de lesiones inferidas á otro soldado.

**La junta provincial de instruccion pública** ha enviado á la central de derechos pasivos del magisterio de primera enseñanza la suma de 15.453 pesetas destinadas al fondo de pensiones y jubilaciones.

**El alcalde de Carcastillo da** cuenta al Gobierno civil de que los guardas de campo sorprendieron en la madrugada del dia de San José á un sugeto llamado Blas Garde Ibañez que sin permiso del amo de la finca se llevaba 21 pellas.

En el mismo parte ó estado se escribe:

«Muerte—18—11 1|2—Maria Lanas Echauz—21 años, casada, Murillo el Fruto—Carcastillo—con pistola de dos cañones de 15.»

Todo lo primero está muy claro; pero lo de la pistola queda por averiguar.

Aquí de la pregunta: ¿homicidio ó suicidio?

**Tenemos á la vista el detallado** estado de los siniestros pagados en el año 1892 por la muy acreditada compañía de seguros «La Union y El Fénix Español,» el cual asciende á la importante suma de dos millones cuatrocientos cuarenta mil setecientas dos pesetas y veintitres céntimos.

El justo crédito y merecida fama que goza tan respetable Compañía, nos obliga á recomendarla eficazmente á los propietarios, comerciantes é industriales.

El Subdirector en esta Provincia es nuestro amigo D. Vicente Santesteban.

**En el concurso de Médicos directores** de Baños, celebrado en Madrid el dia 14 del presente mes, le fué adjudicada á nuestro amigo el doctor D. Remigio Rodriguez, la plaza de Director del hermoso Balneario de Aramayona, por ascenso.

Damos á nuestro amigo la enhorabuena.

**No es del «Veloz Sport» del** que ha sido nombrado corresponsal nuestro amigo D. Trinidad Irigoyen sino del periódico *El Ciclista* de Barcelona.

**Confirmando las propuestas** de la Junta de instruccion de esta provincia, el rector de este distrito universitario ha nombrado maestros interinos de las escuelas de Eulate, Erro y Ongoz á D. Julian Ruiz, don José Huarte y doña Josefa Errazu, respectivamente.

**Un vecino del inmediato pueblo** de Mutilva-alta que se hallaba custodiando un rebaño compuesto de 30 cabezas de ganado lanar, y que debido á un descuido sufrido por el mencionado sugeto, entraron las referidas reses en una heredad sembrada de trigo, sita en el término llamado de «Lezcairu», donde causaron daños de alguna consideracion, fué en el dia de ayer denunciado ante la Alcaldía por los guardas de campo.

El Sr. Alcalde ordenó que inmediatamente se tasara por personas peritas los daños que las reses causaron en dicha heredad, á fin de que el dueño de ellas satisfaga su importe al propietario de la finca.

**Ayer se nos olvidó decir que** en la mañana del domingo se habia jugado en Orcoyen un partido de pelota, entre el jugador de Pamplona, *Anchart*, y el de aquella localidad Luis Azcarate.

El último ganó al primero.

**Dícese que en varias estaciones** de la línea férrea del Norte se ha despedido á empleados por haber cesado en gran parte el movimiento de mercancías, especialmente en vino.

**Continúa en estado gravísimo** doña Avelina Labayen, viuda de Borra.

Ayer se desesperaba el salvarla.

**El dia 1.° de Abril se verificará** en Reparacea la subasta de los ganados vacunos, cerdios y lanares existentes en dicha Estacion Pecuaria.

Se venderán 9 toros de diferentes razas y procedencias, desde mil á cuatrocientas pesetas uno.

Tres terneros en 600 pesetas.
Siete vacas desde 600 pesetas á 500 id.
Cinco berracos.
Diez y siete ganados de cerda.
Un morrueco de raza churra.
Todos los muebles de dicha Estacion.

**El hermoso «Stabat Mater» de** Ledesma se cantó ayer en el Septenario de San Lorenzo.

Tambien se cantó la *Salve* del maestro señor Prieto.

El domingo por la noche ensayó la capilla de la Santa Catedral el *Stabat* de Magner, que, como ya anunciamos, ha de cantarse en el mencionado Septenario.

**La cotizacion del oro argentino** en Buenos-Aires fué el dia 19 á 307.

**El Prelado de esta diócesis** ha conferido ordenes sagradas á los individuos que se expresan:

*De Prima y Grados.*—D. Pio Izurdiaga y Ochoa, D. Saturio Irurozqui Juanto, D. Teodoro Granada Oteiza D. Jerónimo Iztueta Otaño, D. Domingo Ciganda Esandi, D. Enrique Oyarbide Zurutuza, D. Antonio Lander Galdiano, D. Agustin Mariezcurrena Urriza, don Juan Erviti Erasun, den Santiago Artazcoz Oteiza, don Eusebio Izco Iriso, don Alberto Oficialdegui Nuñez, don Alejo Fernandez Ocaranza, don Severo Huarriz Azpilicueta, don José Miranda Ulzurrun, don Justiniano Aguirre, don Cirilo Perez, don Timoteo Echauri, don Francisco Osés; don Igdacio Arbeloa, don Niguel Domench, don Martin Aldulcin, don Tomás Barbárin, don Baldomero Maeztu, don Luis Ciriza, don Nicanor Osteriz, don Tomás Urriza, don José Echenique, don Juan Azcoiti, don Ciriaco Orrio, don Predro Larrañeta, don Juan Lacabe, don Jesé Iturria, don Pedro Espinal.

*De Subdiácono.*—D. Luis Suescun, don Victoriano Flamarique, don Florencio Laguardia, don Pedro Lurbes, don José M.ª Arrechea, don Julian Maria Espinal, don Segundo Arriaga, don Jesus Blasco, don Ildefonso Garate, don Gonzalo Nuin, don Juan Azanza Albeniz, don Zoilo Larumbe Mendía, don José Arguiñarena Celaya, don Constantino Rodeles Los-arcos, don Fructuoso Jaurrieta Gurrea, don Serapio Echauri y Beltran, don Pascual Viguria y Osta.

*De Diácono.*—D. Eusebio Lizarraga, don Leoncio Ona, don Antonio Garcia de Lazcano, don Cipriano Roncal, don Eulogio Laco, don Sabino Salcedo Lecumberri, don Evencio Muruzabal Martinez, don Agapito Boj Azcoiti, don Fermin Ichaso Berasain.

*De Misa,*—D. Florencio Tulié Sarasibar, don Benito Olaso Espelosin, don Niceto Remondegui Esandi, don Eustaquio Iñundain Olagüe, don Ramon San Miguel Casajus, don Francisco Viguria Michetorena, don Francisco Javier Solano, don Ecequiel Larumbe, don Cándido Aldaz,

**En una calle de la parte Norte** de esta capital y frente á una casa *non santa* de la misma, anteayer por la noche promovieron un gran escándalo tres individuos, habiendo sido denunciados al juzgado municipal por los agentes del coerpo de Vigilancia.

En la misma noche fué conducidos al depósito municipal por los citados agentes un individuo por blasfemo.

El Sr. Gobernador le ha castigado con 50 pesetas de multa.

Nos parece poco; el anterior imponia 75.

**En este mercado ha experimentado** una pequeña baja la avena, y alza de poca consideracion el maiz y las patatas, continuando sin alteracion el resto de los demás artículos agrícolas.

El tiempo seco y caliente para la estacion en que nos encontramos, sintiéndose la falta de lluvia en toda la provincia.

**Los periódicos de San Sebastian** continúan dando cuenta del incendio de la calle de Urbieta.

Todo el dia continuaban los bomberos trabajando en las ruinas.

No cesaron de echar agua sobre escombros humeantes.

Se ha prohibido el caso por la calle porque se teme se desplomen las fachadas de las casas.

Los 25 cadáveres no podrán ser extraidos hasta dentro de algunos dias.

Desde la calle se vé el cadáver de una mujer.

El Ayuntamiento acordó costear los funerales y abrir una suscricion; el Gobernador inició otra.

El marqués de Cubas mandó mil pesetas.

Ha sido detenido el dueño de la confitería donde se inició el fuego.

La «Union Artesana» organizará una escudiantina para allegar recursos.

Matias Calvo, que pereció en el incendio, era tesorero de la sociedad «Union Obrera» y tenia en su poder cinco mil reales de dicha sociedad.

**En el matadero público de esta** ciudad se han sacrificado en el dia de ayer:

Bueyes 8, terneras 6, carneros 16 y ovejas 00.

Que pesaron 2.580 kilógramos y 200 gramos lo que supone un consumo de 100 gramos carne por habitante.

**Parece que por algunos aficionados** se piensa en concertar un partido para el *Juego Nuevo*, en el que figurarán de una parte *Allí* y *Anchart* y del otro *El Chico* y *Pamplona el de Uterga*, jugando este último á pala.

**Se esta arreglando la tierra** de la arboleda, frente á San Lorenzo, para convertir aquel sitio en jardin.

2008 Ministerio de Cultura

En el periódico de Buenos-Aires «El Defensor de la Agricultura», hemos visto una bella poesia dedicada á Navarra por nuestro paisano, D. Dimas Greño Ilzarbe, hijo de Viana y Administrador del citado colega americano.

El Sr. Greño demuestra que no olvida á su querida patria.

**VINO de BUGEAUD** Toni-Nutritivo con QUINA y CACAO
el mejor y más agradable de los **tónicos.**
**Anemia, Fiebres, Convalecencias.**
Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbé — PRINCIPALES FARMACIAS

## Gobierno militar.

Servicio de la plaza para hoy 22 de Marzo de 1893.

*Jefe de dia.*—Comandante de América don Juan Moreno.

*Parada.*—Constitucion tercer turno.

*Hospital y provisiones.*— América quinto capitan.

*Reconocimiento de pienso.*—Numancia.

*Vigilancia.*—Los cuerpos de la guarnicion.

*Traje.*—De diario.

## Cultos.

Santo de hoy.—San Deogracias.
Santo de mañana.—San Victoriano.

EN LA CATEDRAL.—A las diez de la mañana Misa conventual con sermon.

EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas, se expondrá S. D. M. á las cinco de la tarde.

A las siete de la tarde Santo Rosario y novena á San José con gozos cantados y viacrucis.

EN SAN NICOLAS.—A las siete de la tarde Septenario Doloroso con Stabat Mater cantado.

EN SAN LORENZO.—A las siete de la tarde Septenario Doloroso con Stabat Mater cantado.

EN SAN AGUSTIN.—A las diez de la mañana Septenario Doloroso con el Santísimo expuesto, Misa solemne y sermon.

EN LAS BEATAS.—A las seis y media de la tarde Septenario Doloroso con Stabat Mater cantado.

Jueves.

EN SAN SATURNINO.—A las cinco y media de la mañana Misa rezada y á las seis sermon que predicará D. Pio Idoy.

## Charada.

«Prima dos» tiene el hombre,
«tres cuarta» fué historiador
y me sabe bien el «todo»
pero muy bien, si señor.

Solucion á la anterior: MARIPOSA.

# ULTIMA HORA.

## Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio Garcia Peña, representante en esta plaza de los señores Benard y C.ª

Madrid 21 (4'50 t.)

BOLSA DE MADRID.

| | |
|---|---|
| Deuda perpétua al 4 °/₀ interior | 69,30 |
| Id. Id. fin corriente | 69,40 |
| Id. Id. Id. próximo | 69,60 |
| Deuda perpétua al 4 °/₀ exterior | 75,20 |
| Acciones del Banco de España | 365,00 |
| Deuda amortizable al 4 °/₀ | 78,00 |
| Compañía Arrendataria de Tabacos | 140,00 |
| Billetes de Cuba (1886) | 107,75 |
| Id. Id. (1890) liberadas | » » |

BOLSA DE PARIS.

| | |
|---|---|
| 4 °/₀ exterior | 65,12 |
| 3 °/₀ fracés | 96,80 |
| 5 por 100 italiano | 93,10 |
| Banco Ottomano | 590,00 |
| 4 por 100 Turco | 21,62 |
| Acciones de Riotinto | 385,00 |
| Ferro-carriles andaluces | 350,00 |
| Idem Nortes | 170,00 |
| Renta portuguesa | 22,18 |
| Ferro-cariles Alicante | 203,00 |

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

| | |
|---|---|
| Paris, á 8 dias vista | 16,10 |
| Londres, á 8 dias vista | 29,20 |

***

## Telegrama del Bolsin.

Madrid 22 (1 m.)

MADRID.

| | |
|---|---|
| Deuda perpétua 4 °/₀ interior fin cte. | 69'45 |
| Id. fin próximo | 69.70 |
| Exterior Contado | 75'25 |

BOLSA DE BARCELONA.

| | |
|---|---|
| Interior fin de mes | 69'42 |
| Exterior id. id. | 75'40 |

BOLSA DE PARIS.

| | |
|---|---|
| 4 °/₀ exterior fin de mes | 65'09 |
| Renta francesa | 96'85 |

BOLSA DE LONDRES.

| | |
|---|---|
| 4 °/₀ exterior fin de mes | 65'12 |

BENADR Y C.ª (Madrid.—Juan de Mena, 3. (Paris.—Place de la Bourse, 8.

Representante en esta Plaza D. Antonio Garcia Peña, Mayor, 51, 2.º.

# SERVICIO TELEGRAFICO
DE
## EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 21 (9'15 noche.)

### Lo de Panamá.

El jurado de la cuestion del Panamá ha pronunciado veredicto de culpabilidad contra Boludin, Lesseps y Bachaut.

### Petardos.

En Roma han estallado varios petardos en el Vaticano, causando varios destrozos en casa de uno de los camareros del Papa.—X.

***

Madrid 21 (9'20 noche.)

### Reunion Republicana.

En la semana próxima se reunirán los diputados que forman la minoría de la Cámara, con objeto de ponerse de acuerdo acerca de la conducta que deben seguir en el curso de la legislatura.

### Huelga.

En Villanueva y Geltrú se han declarado en huelga, pidiendo aumento normal de salarios, 300 braceros.

### Desfalco.

Se dice que se ha notado un desfalco de 60.000 pesetas en uno de los Bancos establecidos en esta Córte.—X.

***

Madrid 21 (9'04 noche.)

### Un cajero evaporado.

El desfalco descubierto en el Banco se hace subir á sesenta mil duros.

El cajero ha desaparecido.

### Límites de Melilla.

Se ha firmado el convenio en que se establecen los límites de la demarcacion de nuestro campo en Melilla.—X.

***

Madrid 21 (11 noche.)

### El Consejo.

El Consejo ha durado seis horas. Se ha examinado el presupuesto de Marina, y, segun la nota oficiosa, dada á la prensa, no hubo acuerdo y se puso el asunto en manos de Sagasta para que éste lo resuelva.

Tambien se aprobó el proyecto de division territorial militar, con ligeras modificacienes. Así mismo fué aprobado el presupuesto del ministerio de Hacienda en el que se introducen cerca de tres millones de pesetas de economías. La administracion provincial no se modifica en su modo de ser y sí la central y la contabilidad. Por último se acordó el decreto relativo á zonas fiscales.—X.

***

Madrid 21 (11'15 noche.)

### A la firma.

El decreto relativo á la division militar será firmado mañana por la Reina Regente. Las modificaciones en el proyecto introducidas no afectan á la capitalidad de las Capitanías.

### La crisis.

Al salir del Consejo el Presidente manifestó á los periodistas que estaba preseatada la dimision del ministro de Marina y que la crisís se limitaría solamente á la salida de Cervera.—X.

***

Madrid 21 (12'10 noche.)

### Division Militar.

El decreto estableciendo la futura division militar del territorio mantiene la distribucion de las Capitanías generales proyectadas por el ministro de la Guerra. La única modificacion que se introduce es dejar al arbitrio del citado ministro el que la capitalidad de la del Norte se establezca en Vitoria ó Miranda de Ebro.

### Dimision.

El Sr. Sagasta ha estado en Palacio á dar cuenta á S. M. la Reina de que en el Consejo de hoy ha presentado su dimision el ministro de Marina.—X.

## Para el Domingo de Ramos.

Hay un gran surtido de palmas lisas y rizadas, de todas medidas y precios, en la antigua estereria de la viuda de Guibert é hijos.

4, COMEDIAS, 4.—*Pamplona.*

x 3—1

## Fotografía.

Se alquila la que ocupaban los señores Roldan y Mena, en la Plaza del Castillo, casa de la viuda de Razquin, y la 5.ª habitacion de la misma.

Darán razon Plaza del Castillo, núm. 39, 3.º derecha. 2—2 p.

## Venta

de un atajo de ganado lanar compuesto de ovejas y varios corderos del año.

El que quiera inieresarse en la compra se dirigirá á casa de la señora viuda de Andrés Larreta, en Puente la Reina. 4—4

## Cambio de oro.

Billetes y monedas extranjeras, cupones de los trimestres pasados y de Abril próximo.

San Agustin, número 3, 1.º, fábrica. 30—29

## Café del Suizo (antes Lardely).

Café tostado y molido, Puerto-Rico y Moka mezclado, en latas de 400 y de 200 gramos.

Thé superior Souchong, la lata de 125 gramos á pesetas 1'75.

Acaba de recibirse gran surtido en caramelos suizos. Jamón en dulce y salchichón por raciones y á peso. 6—6

## Remolacha.

Se vende la tan renombrada remolacha forragera Mammoth Lucerna ó Alfalfa, Trebol y Esparceta. Todas estas semillas se acaban de recibir en casa del Optico, Pamplona.—*Esteban Rouzaut* —12

## Venta de flores y semillas,

macetas y plantas de ellas. Tierra compuesta para macetas.

Se reciben encargos en la plaza de la Verdura, puesto de Santos Lorea. 6—6

## Venta de bueyes.

Se vende una pareja de bueyes de trabajo.

Para sus condiciones dirigirse á la calle Mayor, núm. 61, Tafalla. 3—2

## Carbon mineral

*granadillo, limpio, especial para fraguas.*

Aceptado como el mejor y más económico por todos los herreros que lo han ensayado.

Precio en domicilio ó sobre wagon en esta estacion del ferro-carril 4'75 pesetas los 100 kilógramos.

Unico punto de venta de esta clase en Pamplona

Santo Domingo, 2—*Casa de UTRAY.*

20—20 p

## Coches.

Se venden de varias clases y medidas. En la Plaza del Castillo, núm. 18, planta baja, darán razon. 8—4

## Se cede

sala y alcoba amuebladas á caballero ó señora con ó sin asistencia. Informarán calle de Pellejerías, 76, 3.º 6—6

## El mejor abono para huertas

es el guano concentrado del Perú, marca «Ohlendorff.» Se vende desde 10 kilos en adelante.

*Depósito* San Anton, 70. 8—2

## Gran rebaja de precios

en palanganeros de hierro, planchas para ropa y bandejas para chocolate y café.

Zapateria, 50.—*Modesto Arregui.* 15 12

## Venta de casas en Pamplona

A voluntad de su dueño se venden:
La número 15 de la calle de Compañía.
La número 31 de la del Cármen.
La número 11 de la de Santo Andia.

Salsipuedes 5, 2.º darán razon.

Pamplona 17 de Marzo de 1893.—José G. Reguero. 6—4

## Se liquidan

en la tan renombrada Tienda de géneros procedentes de la Aduana, un inmenso surtido de lanillas, á precios desconocidos por su clase y baratura, lisos y variados dibujos. Tambien se liquidan relojes de las mejores fábricas, de pared, propios para comedores y escritorios, de capilla, ovalados, de caja, despertadores, todo muy barato.

Tambien se encuentran en la misma Tienda lienzos, trencillas de alpaca y de pelo de cabra, ligas de seda á 2 reales par, puntillas de hilo y algodon para juegos de cama, y una preciosa máquina «Singer.»

ESTAFETA, 14—TIENDA. 8—4

# CONSUNCION
Y SUS
# CONGENERES
PUEDEN CURARSE
Con el uso de la
## EMULSION DE SCOTT
ACEITE de HIGADO de BACALAO con HYPOPHOSPHITOS de CAL de SOSA y la GLICERINA

Millares de Medicos han confirmado esta asercion como resultado de su practica en la Clinica de los Hospitales

**Resfriados, Tosos, Catarros, Bronquitis, Laringitis,** Descuidados en sus primeras manifestaciones, son gérmens que infaliblemente fructifican en las naturalezas minadas por la

ANÉMIA, CLORSIS, RAQUITISMO, ESCROFULISMO, INFATISMO, EMACIACION Y DEBILIDAD GENERAL y como consecuencia logica, en breve tiempo conducen ála

TISIS Ó TUBERCULOSIS

Los virtudes TONICO-RECONSTITUYENSES que posee la

**EMULSION DE SCOTT.**

Tomada con constancia, tanto en invierno como en verano, nos abonan poder asegurar que todas esas enfermedades cederan en breve.

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS.

## Coche de Lecumberri

A PAMPLONA.

Saldrá á las seis de la mañana los sábados de cada semana y volverá á las tres de la tarde. Los sábados festivos no saldrá coche y en su lugar saldrá los viernes. 2—2 p

## Se alquila

una tienda con su trastienda y habitacion Carmen, 16; darán razon en la misma casa piso 2.º 8—2 p

## Vacuna de ternera.

Un estuche con pulpa líquida para vacunar de 5 á 8 personas y 5 lancetas para que cada individuo se vacune con lanceta nueva, evitando contagios desastrosos, 1'50 pesetas. Se remite por correo.

Farmacia y Droguería de M. Negrillos—Pamplona. 8—3 (a)

## Biblia.

Hay una magnífica, edicion de lujo, que se desea vender y que se cederá en buenas condiciones.

Darán razon en la calle de Caldereria, número 14, Taller de cerrajería. —35

## Simientes de hortaliza

de todas clases, en paquetes desde 2 reales en adelante; se vende el libro-guía del hortelano, precio 1 peseta.

Todo esto se mandará por correo remitiendo su importe en sellos, casa del Optico Esteban Rouzaut, Pamplona. —13

## Vinos buenos y económicos.

Cachano vende vinos de uno á 21 años, de Navarra y Aragon.

Sirve á domicilio desde 12 botellas en adelante. Precios sumamente arreglados. Pasad y lo veréis.

Vino para *colacear* (mejor que el rancio) á 75 céntimos botella. Se abona un real por casco al que lo devuelva.

En la Alhóndiga se venden vinos de mesa de Aragon y Navarra á 2 pesetas 75 céntimos cántaro del mismo.

*Almacen de vinos y aguardientes.*

CALLE MAYOR, número 46.—TELÉFONO 139.

15—13 (a)

## Muebles.

Se liquidan los sólidos y elegantes muebles existentes en el Almacen del paseo de Valencia, núm. 32, y se construyen de encargo toda clase de muebles, sillerías y cortinajes, á precios muy arreglados.

Hay tambien juegos de muebles para comedores, gabinetes y salas.

Sillas de cuero, de nogal mate, talladas, desde 18 hasta 24 pesetas una.

## Nodriza.

Se necesita una para criar un niño en la inmediata villa de Villava.

Dirigirse al médico titular de la citada localidad. 4—2 p

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

✝

**ANIVERSARIO.**

EL SEÑOR

# D. FRANCISCO GOÑI Y EZCURRA

Falleció el dia 1.º de Abril de 1892.

**R. I. P.**

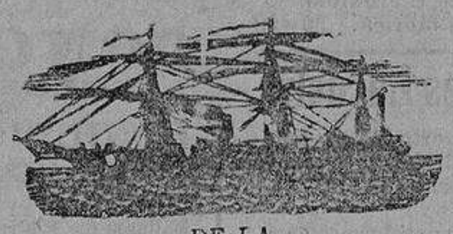
La Funcion de Aniversario por el eterno descanso del alma del finado se celebrará mañana jueves, 23 del corriente, en la Iglesia Parroquial de San Nicolás á las once de la mañana.

*El duelo se despide en la Iglesia.*

Pamplona 22 de Marzo de 1893. NO SE REPARTEN ESQUELAS.

Ministerio de Cultura

# SERVICIOS



DE LA

## Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Marzo.

Linea de las Antillas, New-York y Veracruz.—El dia 10 de Cádiz el vapor «Cataluña» para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

El dia 30 de Cadiz el vapor «Alfonso XII».

Linea de Filipinas.—El 3 de Barcelona el vapor «San Ignacio» y el 31 el vapor «Isla de Panay» para Port-Said, Aden, Colombo, Singapore y Manila.

Linea de Buenos-Aires.—El dia 2 de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para Santa ruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Fernando Poo.—De Cadiz el 30 el vapor «Larrache» para las Palmas, Rio de Oro, Dak ,Monrovia y Fernando Poo.

Servicios de Africa.—Linea de Marruecos. 18 de Barcelona el vapor «Rabat» para Málaga, Ceuta, Cadiz, Tánger, Larrache, Rabat, Casablanca, Mazagon y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquin de Piélago» saldrá de Cadiz los lunes, miércoles y viernes para Táger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cadiz los martes jueves y sábados

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo. 12.—Sub-agente en Tafalla, D. José Rech. 12-6

## SELLOS DE CAUTCHUT Y METAL

para escritorios, parroquias. juzgados, comercio y particulares.

Cambio de oro en las mejores condiciones.

Administracion de Loterias, Paseo de Valencia, núm. 28 Pamplona.
IGNACIO APAT. 30—18

## MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el **Dr. ANDREU** de Barcelona
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida série de curaciones obtenidas desde el año 1865

# LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

**PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la espectoración con facilidad y casi siempre desaparece la **TOS** por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

**Los que tengan ASMA ó sofocación**

de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo **DR. ANDREU** y se lo quitarán al instante.

Los ataques de **ASMA** por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

**RAPÉ NASALINA**

que prepara el mismo **DR. ANDREU.** *(Véase el prospecto.)*

**PARA TENER LA BOCA**

**SANA, HERMOSA** y **FUERTE**, y no padecer **DOLORES DE MUELAS**, usen el **ELIXIR** y los **POLVOS** de

**MENTHOLINA DENTÍFRICA**

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y la oscilación de los dientes.

***Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias***

PARIS — **L. LEGRAND** — VIENNE

PROVEEDOR DE VARIAS CORTES ESTRANGERAS
**Paris**, 207, *rue Saint-Honoré*, 207, **Paris**

1867 — **JABON-ORIZA** — 1873

*Produce una espuma fina y abundante con todas las aguas.*

El mejor y mas suave de todos los jabones de tocador (dice el Dr G. Réveil); indispensable para conservar al cútis su flexibilidad y dulzura.

**CREMA-ORIZA** *para blanquear, suavizar y refrescar el cútis* — **ORIZA-LACTE** *contra las pecas y las arrugas.*

**AGUA TONICA QUININA LEGRAND Y POMADA CON BALSAMO DE CORTIN**

Preparaciones segun las fórmulas del Dr Chomel para el aseo de la cabeza, regenerar los cabellos, impedir su caída y hacerlos crecer en muy poco tiempo.

En casa de los principales peluqueros y perfumistas de España y Francia.

*La Fortuna se obtiene por operaciones de Bolsa nadie debe ignorarlo por consiguiente*

**QUIERE Vd GANAR DINERO?**

**Nuestro folleto explicativo indicando el medio de operar en todos sentidos es enviado** *gratuitamente* á todas *personas que lo piden.*
Escribir al Sr Director del
**BANCO UNIVERSAL, 13, rue de Mazagran en Paris**

**PEPSINE BOUDAULT**

# LA CATALANA

## Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañia que tiene asegurados 102 edificios á la Excma. Diputacion de Navarra y además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideracion que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, calle de Zapatería, núm. 35 2.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, *Sebastian Gastearena y Egúsquiza.*

## Enfermedades de la boca y garganta

**PASTILLAS NIELK**

eficaces contra las anginas, cru , ronquera, inflamacion de la garganta y fetidez del aliento.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca: calman la irritacion producida por el uso del tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los oradores y cantantes.

Desconfiese de las mitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores.

Como garantia de legitimidad exíjase en las cajas el sello rojo con la marca de la *Sociedad Farmacéutica Española, G. Formiguera y C.ª*

Se encuentran en todas las Farmacias.

## GRAN ESTABLECIMIENTO

**de máquinas para coser.** — **Venta á plazos y al contado**

DE TODOS LOS SISTEMAS. — TECENDERIAS, NÚM. 35. PAMPLONA.

Unico almacen donde se encuentran todos los sistemas, los más perfectos, útiles económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido los primeros Premios en todas las Exposiciones y la gran medalla de oro en la de Paris de 1889.—FERMIN ARDANAZ. 8—4

## CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

## COMPAÑIA COLONIAL

Tapiocas, Thés
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor, 18 y 20.—MADRID.

## CONSULTORIO COMERCIAL.

San Lorenzo, 5, 2.º izquierda, Madrid.

Con absoluta reserva, el comercio y la industria puede asesorarse de sus operaciones, dirigiéndose á este Centro, único fundado en España con personal teórico-práctico mercantil que á su vez llevará á cabo el establecimiento y regularizacion de toda contabilidad administrativa y comercial, sometida á su direccion, regimentando éstas legalmente, al alcance de toda inteligencia.

Horas de despacho: de 9 de la mañana á 1 de la tarde.

La Correspondencia consultiva se dirigirá al Director.—Madrid, San Lorenzo, 5, 3.º izquierda
P E g

## A. Vallejo.---Se ha trasladado,---Alcalá, 29.

Muebles, tapicería, colgaduras, alcobas, recibimientos.

*EXPORTACION A PROVINCIAS.*

TALLERES.—Paseo de San Vicente, número 4, toda la casa.—MADRID
P. E. g.

# EL MODUS VIVENDI

*La primera casa en trajes para niños de 2 á 16 años*

Cármen, 3, Esquina á la de Tetuan. Precio fijo. — Entresuelo MADRID — Tetuan, 23, Entrada al entresuelo. Precio fijo.

**Esta casa recibe todas las temporadas modelos de Lóndres, Paris y Viena. Se remiten pedidos á provincias.—Uniformes para colegiales.**

2008 Ministerio de Cultura